

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =  
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **100 (2002)**

Heft 6

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ton de Vaud. Sa présentation permet aux participants de mieux se rendre compte de notre système fédéraliste, de ses avantages et de ses inconvénients.

Afin de permettre aux délégués de mieux faire connaissance avec la Suisse et ses acteurs de la profession de géomètre, la journée s'est terminée par un repas. Diverses personnalités des services fédéraux et cantonaux, des Ecoles Polytechniques, le directeur des mensurations et les présidents IGS et IGSO nous firent l'honneur de leur présence.

Le samedi matin, comme j'ai déjà eu l'occasion de le dire précédemment, est traditionnellement réservé au pays hôte qui trouve là l'occasion de présenter plus en détail la situation de son propre pays. C'est donc non plus au centre patronal, mais à l'Ecole Polytechnique de Lausanne que se sont retrouvés les participants où ils ont pu entendre différents exposés sur les activités en Suisse et plus particulièrement sur les directions que prennent

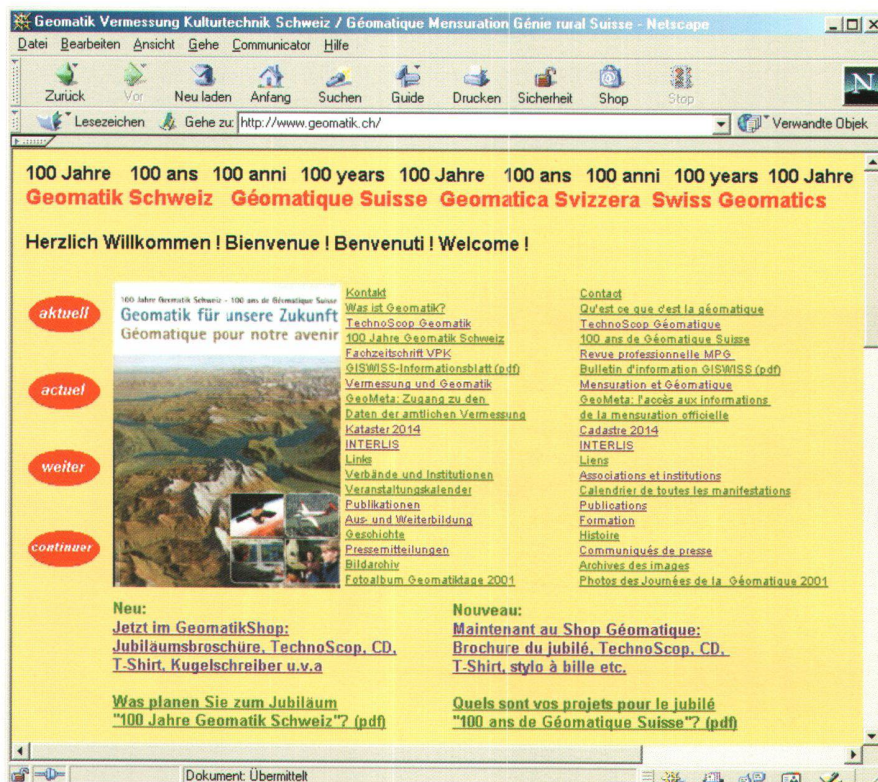
la recherche, les formats de transfert et la formation dans les écoles. Ces séances de travail sont pour chaque participant l'occasion de situer son propre pays à l'intérieur de l'Europe des technologies et des systèmes d'information du territoire. Ce fût également le cas à Lausanne.

Après cette occasion de découvrir à l'Ecole polytechnique autant les murs que ce qui s'y passe les participants à l'assemblée générale du CLGE se sont déplacés en car jusqu'à la gare de Bulle où les attendait un train des années 1920, train qui les emmena à la vitesse de l'époque, jusqu'à Gstaad. Malheureusement le plaisir des yeux qui aurait dû se gaver de belles images de montagnes enneigées a été quelque peu frustré par un invité assez peu apprécié: la pluie, une pluie froide et grise qui lors de la visite des chalets de Gstaad donna plus l'envie aux participants de chercher une refuge au chaud plutôt qu'une balade dans la rue. L'atmosphère allait cependant se ré-

chauffer rapidement à l'intérieur du train ou chaque participant, par équipes de quatre allait devoir se mettre au travail pour faire la fondue, fondue qui fût une découverte pour une très grande partie des participants. Ne voulant pas démentir le slogan selon lequel «la fondue crée la bonne humeur» c'est autour d'un accordéon et d'un échange des chants populaires des pays d'Europe que se fit le retour.

Les participants se montrèrent très satisfaits de ces quatre jours passés à Lausanne et si l'on peut en effet qualifier de réussite cette assemblée en Suisse on le doit également à nos différents mécènes qui nous ont permis de recevoir nos invités dans d'excellentes conditions. Qu'ils en soient très chaleureusement remerciés.

*Au nom des organisateurs  
et délégués suisse au CLGE  
René Sonney*



**Abonnementsbestellungen  
unter folgender Adresse:**

**SIGmedia AG**  
Dorfmatenstrasse 26  
CH-5612 Villmergen  
Telefon 056 619 52 52  
Telefax 056 619 52 50

**Jahresabonnement 1 Jahr:**  
Inland sfr. 96.-, Ausland sfr. 120.-